THIRTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST Errors? help@extraordinaryform.org

Réspice, Dómine, in testaméntum tuum, et ánimas páuperum tuórum ne derelínquas in finem: exsúrge, Dómine, et júdica causam tuam: et ne obliviscáris voces quæréntium te. (Ps. 73: 1) Ut quid, Deus, repulisti in finem, irátus est furor tuus super oves páscuæ tuae? Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula seculórum. Amen. Réspice, Dómine, in testaméntum tuum, et ánimas páuperum tuórum ne derelínquas in finem: exsúrge, Dómine, et júdica

INTROIT Psalms 73: 20, 19, 23

causam tuam: et ne obliviscáris voces quæréntium te. **COLLECT** Omnípotens sempítérne, Deus, da nobis fídei, spei, et caritátis augméntum: et, ut mereámur ássequi quod promíttis, fac nos amáre quod præcipis. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

EPISTLE Galatians 3: 16-22 Fratres, Ábrahæ dictæ sunt promissiónes, et sémini ejus. Non dicit: Et semínibus, quasi in multis, sed quasi in uno: Et sémini tuo, qui est Christus. Hoc autem dico, testaméntum confirmátum a Deo, quæ post quadringéntos et trigínta annos facta est lex, non írritum facit ad evacuándam promissiónem. Nam si ex lege heréditas, jam non ex

promissióne. Ábrahæ autem per repromissiónem donávít Deus. Quid ígitur lex? Propter transgressiónes pósita est donec veníret semen, cui promíserat, ordináta per Ángelos in manu mediatóris. Mediátor autem uníus non est: Deus autem unus est. Lex ergo advérsus promíssa Dei? Absit. Si enim data esset lex, quæ posset vivificáre, vere ex lege esset justítia. Sed conclúsit Scriptúra ómnia sub peccáto, ut promíssio ex fide Jesu Christi darétur credéntibus.

GRADUAL Psalms 73: 20, 19, 22

Réspice, Dómine, in testaméntum

tuum: et ánimas páuperum tuórum ne

et júdica causam tuam: memor esto

LESSER ALLELUIA Psalms 89: 1

Allelúja, allelúja. Dómine, refúgium

factus est nobis a generatióne et

oppróbrii servórum tuórum.

GOSPEL Luke 17: 11-19

progénie. Allelúja.

obliviscáris in finem: Exsúrge, Dómine,

In illo témpore: Dum iret Jesus in Jerúsalem, transíbat per médiam Samaríam et Galilæam. Et cum ingrederétur quoddam castéllum,

occurrérunt ei decem viri leprósi, qui

dicéntes: Jesu præcéptor miserére

stetérunt a longe: et levavérunt vocem,

nostri. Quos ut vidit, dixit: Ite, osténdíte

irent, mundáti sunt. Unus autem ex illis,

vos sacerdótíbus. Et factum est, dum

ut vidit quia mundátus est, regréssus

Deum, et cécidit in fáciem ante pedes

est, cum magna voce magníficans

Samaritánus. Respóndens autem

sunt? et novem ubi sunt? Non est

Jesus, dixit: Nonne decem mundáti

invéntus qui redíret, et daret glóriam

ejus, grátias agens: et hic erat

Deo, nisi hic alienígena. Et ait illi: Surge, vade; quia fides tua te salvum fecit. **OFFERTORY Psalms 30: 15** In te sperávi, Dómine; dixi: Tu es Deus meus, in mánibus tuis témpora mea.

propitiáre munéribus: ut hac oblatióne,

plácatus, et indulgéntiam nobis tríbuas,

Panem de cælo dedísti nobis, Dómine,

sacraméntis: ad redemptiónis ætérnæ,

quéssumus, proficiámus augméntum.

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

habéntem omne delectaméntum, et

et postuláta concédas. Per Dóminum

Propitiáre, Dómine, pópulo tuo,

COMMUNION Wisdom 16: 20

omnem sapórem suavitátis.

Sumptis Dómine, cæléstibus

Per Dóminum nostrum Jesum

sécula seculórum.

POSTCOMMUNION

SECRET

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

them that seek Thee. (Ps. 73: 1) O God, why hast Thou cast us off unto the end: why is Thy wrath enkindled against the sheep of Thy pasture? Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now and ever shall be, world without end. Amen. Have regard, O Lord, to Thy covenant, and forsake not to the end the souls of Thy poor: arise, O Lord, and judge Thy cause, and forget not the voices of them that seek Thee. Almighty and everlasting God, give unto us the increase of faith, hope and charity: and, that we may deserve to obtain what Thou dost promise, make us to love that which Thou dost command. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns

Have regard, O Lord, to Thy covenant,

and forsake not to the end the souls of

Thy poor: arise, O Lord, and judge Thy

cause, and forget not the voices of

with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. Brethren, To Abraham were the promises made, and to his seed. He saith not: And to his seeds, as of many; but as of one: And to thy seed, which is Christ. Now this I say, that the testament which was confirmed by God, the law which was made after four hundred and thirty years, doth not disannul to make the promise of no effect. For if the inheritance be of the law it is no more of promise. But God gave it to Abraham by promise. Why then was the law? It was set because

of transgressions until the seed should

come, to whom He made the promise,

a mediator. Now a mediator is not of

against the promises of God? God

forbid. For if there had been a law

given, which could give life, verily

that believe.

justice should have been by the law.

But the Scripture hath concluded all

under sin, that the promise by the faith

of Jesus Christ might be given to them

Have regard, O Lord, to Thy covenant,

Thy poor: Arise O Lord, and judge Thy

and forget not to the end the souls of

one: but God is one. Was the law then

being ordained by angels in the hand of

cause: remember the reproach of Thy servants. Alleluia, alleluia. O Lord Thou hast been our refuge, from generation to generation. Alleluia. At that time, as Jesus was going to Jerusalem, He passed through the midst of Samaria and Galilee: and as He entered into a certain town, there met Him ten men that were lepers, who

stood afar off, and lifted up their voice,

saying: Jesus, Master, have mercy on

us. Whom when He saw, He said: Go,

show yourselves to the priests. And it

came to pass, that, as they went, they

were made clean. And one of them,

when he saw that he was made clean, went back, with a loud voice glorifying God: and he fell on his face before His feet, giving thanks: and this was a Samaritan. And Jesus answering said: Were not ten made clean? And where are the nine? There is no one found to return, and give glory to God, but this stranger. And He said to him: Arise, go

thy way for thy faith hath made thee

whole. In Thee, O Lord, have I hoped: I said, Thou art my God, my times are in Thy hands. Look graciously, O Lord, upon Thy people: graciously look upon our gifts

that, being appeased by this offering, Thou may both grant us pardon, and give us what we ask. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

Thou hast given us, O Lord, bread from

heaven, having in it all that is delicious,

and the sweetness of every taste.

We who have received the heavenly

Sacraments, beseech Thee, O Lord,

towards eternal redemption. Through

the same Lord Jesus Christ, Thy Son,

Who lives and reigns with Thee in the

unity of the Holy Spirit, God, forever

and ever.

that we may increasingly advance